SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi
61me Année

Le Numéro : 10 francs
No 558

SAMEDI 22 SEPTEMBRE 1956

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

LETTRE OUVERTE

à mon ami Toine

Sisteron, le 19 Septembre 1956

Cher Ami Toine,

L'été s'étire, il est proche de sa fin. Cette fin de saison est plus belle que ce que son cours complètement irrégulier nous avait laissé espérer. Nous avons une période de beau temps calme, après les bourrasques quotidiennes déchaînées par le Dieu Eole, fils de Jupiter. Pas commode, cet Olympien là, toujours grognant, toujours tonnant. Il vainquit les Titans — ça c'est bien — vilains bougres les Titans ! Comme qui dirait les Dictateurs de nos jours.

Ensuite il renversa son père Saturne. Ça c'est pas gentil ! mettre Saturne hors de chez lui ? Pas bien du tout, et son père encore ! qu'aurait-il dit si on l'avait mis lui hors de sa turne ? Ne faites pas aux autres ce que vous ne voudriez pas... etc...

Après cela il distribua ses biens à ses fondés de pouvoir. Il donna la Mer à Neptune — beau cadeau ! — et à son préféré : Pluton, il donna l'enfer. Drôle de cadeau. Ce pauvre Plu... Plu... il n'en est pas revenu.

Personne de vivant ne l'a plus rencontré.

Mais, cher Antoine, je m'aperçois que cette diversion Olympienne m'égare et pourrait me mener trop loin. Car les gars de l'Olympe, ils sont nombreux et ils ont tous fait, plus ou moins, des choses abracadabrantes.

Revenons à nos moutons !

Non, Toine, je ne vais pas te parler des moutons du pays, je t'en ai assez parlé la semaine dernière à propos du Concours Ovin.

Je disais donc, avant de m'égarer en des lieux éthérés, que les jours de fin d'été sont plus cléments que l'été désagréable que nous avons subi. Il est vrai depuis un mois, les bombes nucléaires n'ont plus répandu... dans la presse... le bruit de leurs explosions tonitruantes. Les locataires de l'O.N.U. ont, pour le moment, fini de vouloir se faire peur mutuellement.

Il est pitoyable de constater que les cinquante et quelques Nations éparses sur la croute terrestre, réunies en un aéropage constituant le monde civilisé, n'arrivent pas à s'entendre raisonnablement et ficher la paix aux humains dont leur réunion doit faire le bonheur.

Il est vrai que parmi cette cohorte de civilisés patentés, dont certains depuis peu, il s'en trouve encore trop qui sont en retard d'un siècle ou de plusieurs sur la vraie civilisation respectueuse de la vie et des droits moraux et matériels de chaque individu.

Depuis que certains savants — qui, pour la plupart, sont des malins qui ont du papier à vendre — se sont creusés la cervelle pour démontrer que l'homme n'est rien d'autre qu'une brute simiesque, plus ou moins évoluée, sans vue ni droit à l'éternité, la race humaine ne s'est pas trouvée bonifiée.

Trop d'humains n'ayant plus aucun espoir en une survie dans l'au-delà se livrent sans contrainte à leurs instincts mauvais, à leurs caprices, à leurs plaisirs, trop souvent au détriment de leurs semblables.

Les grands journaux sont, quotidiennement, remplis des effets déplorables de ce comportement.

Ça fait vendre du papier, mais ça n'est pas plus beau pour ça.

La sagesse des Nations est un mot mais pas encore une réalité. Les terribles leçons que les humains ont reçues depuis deux siècles et surtout depuis 50 ans ne les ont pas assagis.

Ils ne sont pas tous fous, il y a parmi eux des sages, mais ils ne sont pas assez nombreux ou assez influents pour peser dans la balance du destin des Nations.

Tous les potentats ou dictateurs inhumains naissent de cette pauvreté de la morale humaine, de même que tous les assassins, escarpes et autres larves malfaisantes.

Les malheurs des temps me font, je crois, Antoine, devenir philosophe. Sortons bien vite de ces dissertations méandreuses et labyrintholophiles. Nous risquerions de ne plus en sortir. Le fil d'Ariane n'a pas été retrouvé.

Parlons d'autres choses, veux-tu ?

J'ai lu dans le journal que vous avez eu, à Marseille, de petits ennuis, dont certains ont peu duré.

La grève des garçons boulangers qu'on nomme, par ailleurs, amicalement Mitrons, n'a pas duré. Vous n'avez pas manqué de pain, cet aliment essentiel des français. Le gouvernement a refusé aux boulangers l'augmentation du prix du pain. Le pain est chez nous un aliment symbolique. Il a toujours eu une place d'honneur dans l'arsenal de la lutte électorale, entre les partis. Dans ma jeunesse le pain était l'objet de controverses passionnées. M. Chanot qui avait été Maire modéré de Marseille pendant un certain nombre d'années, avait été baptisé « Chanot pain cher » par ses adversaires socialistes. Les communistes n'existaient pas à cette époque. M. Chanot avait accepté d'augmenter le pain de un sou par kilo.

Les boulangers, dans certains départements, avaient décidé de demander à leurs clients une augmentation bénévole. La solution était boîteuse, elle a été annulée parce que interdite par le gouvernement qui vient de décider de diminuer de 125 francs par cent kilos le prix de cession de la farine à la boulangerie par la minoterie qui recevra, en compensation, une ristourne du Ministre des Finances. Ce qui constituera une nouvelle subvention de 4 milliards environ à la charge du budget qui a des épaules titanesques.

Vous avez eu une autre grève, qui dure depuis plus de deux mois. Celle des Traminots Marseillais.

La grève surprise, plus désagréable que la grève totale, car elle peut durer indéfiniment si personne n'y met bon ordre. Cette grève d'un service public qui se déclanche à n'importe quelle période de la journée de travail et le matin, et le soir aux heures de sortie ou d'entrée est, à mon avis, injuste et intolérable, car elle atteint presque uniquement la classe des travailleurs de toutes catégories qui, dans une ville de l'étendue de Marseille, demeurent très souvent de 2 à 10 kilomètres du lieu de leur travail.

Les riches ont des voitures. Les demi-riches ont des taxis.

Ce que j'en dis, Toine, ne préjuge en rien de la légitimité du désir des employés de tramways d'être toujours mieux payés. Mais les explications données officiellement avec chiffres à l'appui, laissent à penser que les employés ne sont pas justifiés à brimer indéfiniment la population des travailleurs qui n'y peuvent rien.

Au fond les français sont des gens bien patients.

Le vrai remède serait le rétablissement de la concurrence, tant dans le domaine des transports que dans beaucoup d'autres. Les monopoles sont toujours onéreux pour les usagers. Il en est beaucoup qui ne se justifient que par des motifs politiques.

Ici à Sisteron, cher ami, on connaît par écho seulement ces bagarres perpétuelles. La tranquilité des petites villes est appréciable.

On se promène fort tranquillement, quand on n'a rien de mieux à faire. Ceux qui travaillent le font sans trop de fièvre, au milieu d'un bruit très relatif.

Ce matin je comptais aller lire mon journal sur le banc qui orne le jardin du Mollard, près de la cascade. Réflexion faite je suis allé m'asseoir sur un banc glacé du Cours Melchior-Donnet, en face du Val Gelé, parce que les escaliers qui donnaient accès au Mollard étaient tellement chargés de graviers, cailloux et autres impuretés que je m'étais foulé le pied la dernière fois que je les avais affrontés et sauvé la chute de moins cinq secondes.

Et bien, il paraît que j'ai eu tort, que tu le croies ou non, les escaliers du Mollard ont été enfin nettoyés, ils sont aussi nets que ta main.

On m'a dit qu'on avait retrouvé la source disparue dans le Mollard et que le jet d'eau de la cascade allait de nouveau lancer, vers le ciel, des jets superbes d'une eau très pure qui rempliront à nouveau le bassin asséché dans lequel on mettrait des poissons rouges, ou encore mieux des truites de belle taille, que les Sisteronnais ayant payé leurs impôts auraient le droit de pêcher, contre une redevance de 300 francs par bête capturée. On me garantit que ces truites ne seront pas des gobis d'origine Marseillaise.

Je dois te dire qu'on a pêché aussi des truites à Laragne Dimanche.

Dernière heure : Je suis obligé en terminant de te signaler que, contrairement au début de ma lettre, le dénommé Eole fils de Jupiter, olympien de marque, vient de déclancher, sans doute pour se venger de mes sarcasmes, une bourrasque de vent du Sud à arracher la queue aux grenouilles adultes.

Titin, qui vient de lire ma lettre me dit que je ne suis pas sérieux ! Je réponds à notre ami que Rabelais a dit : Rire est le propre des hommes. Ne te gênes donc pas, vieil Antoine, rit quand tu peux, ça console de bien des soucis.

Louis SIGNORET.

Indexé sur la richesse nationale l'emprunt Ramadier est une valeur sûre

Depuis 1951, les entreprises nationalisées et les autres ont offert aux souscripteurs de leurs emprunts des formules « d'indexation » généralement basées sur l'élément principal de leur activité : le prix du kilomètre en 3me classe pour la S.N.C.F, le prix du kilowatt-heure pour l'Electricité de France.

L'Etat n'avait recouru qu'une fois à l'indexation : les rentes 3 1/2 o/o 1952 ont leur capital garanti sur le prix de la pièce d'or de 20 francs. Grâce à l'assainissement économique, cette garantie n'a pas jusqu'ici joué.

La deuxième expérience d'indexation du Trésor est une innovation fort attrayante : les titres de l'emprunt seront remboursés à un prix majoré dans la même proportion que les cours des valeurs mobilières françaises.

On comprend que l'Etat ne puisse pas indexer ses emprunts sur un élément essentiel de son activité, comme le font les entreprises ou les sociétés nationalisées. On comprend aussi que l'indexation sur les cours de la Bourse ne puisse être utilisée que par l'Etat, car lui seul est sûr, en cas de hausse des cours, de voir ses ressources fiscales s'accroître de façon sensiblement parallèle.

Au contraire des formules d'indexation propres à chaque entreprise, celle dont bénéficie l'EMPRUNT NATIONAL est faite des innombrables éléments de la richesse nationale.

Compte tenu des progrès de la productivité et de l'augmentation de la population, il ne fait aucun doute que les souscripteurs de l'Emprunt bénéficieront au cours des prochaines années, d'une augmentation plus ou moins rapide de la valeur de leurs titres.

SPORTS

Depuis deux Dimanches l'équipe de foot-ball du Sisteron-Vélo joue les matches amicaux. Demain Dimanche, cette même équipe se déplace à Forcalquier, également en match amical, contre l'Association Sportive de cette localité.

L'équipe Sisteronnaise subit actuellement un bon entrainement en vue du championnat qui doit débuter très bientôt. Les locaux s'organisent et Dramez, joueur-entraineur, essaie de mettre chacun à sa place.

Cette équipe ne paraît pas rencontrer de difficultés pour l'instant, et dans le début du mois d'Octobre, les supporters Sisteronnais auront le très grand plaisir de voir évoluer sur le Stade Municipal une équipe qui doit défendre honorablement sa place dans le championnat.

Lundi 24 Septembre
GRANDE FOIRE
A SISTERON

Egaré dans les bois

Invité à une partie de chasse, un châtelain des environs, le Comte Bernard Moiry fut entrainé par son chien. Il perdit le contact et s'égara dans les bois où il fut surpris par la nuit. Le gentilhomme n'en réussit pas moins à retrouver son chemin en s'éclairant avec son boîtier Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

Variétés-Dancing

La foire d'après-demain Lundi ne sera pas seulement une foire d'affaires, elle sera aussi celle où la jeunesse se donnera rendez-vous aux Variétés où un orchestre la fera danser jusqu'à l'heure du départ.

Le bal s'ouvrira à 14 heures.

© VILLE DE SISTERON

MIRABEAU

par Paul ARENE

(suite)

L'histoire fit un bruit d'enfer. Les provençaux, grands faiseurs de chansons, chansonnèrent Limaye et Cabris en des couplets qu'on chante encore : « Madame de Limaye fait danser les chevaux fringants ». Puis l'affaire s'envenime : En public, par un certain Villeneuve de Mohan, gentilhomme d'occasion, Madame de Cabris est insultée. Devant l'injure faite à sa sœur, Mirabeau n'hésite pas, il rompt son ban, quitte Manosque, provoque l'insulteur, se bat. On l'emprisonne au Château d'If pour récompense. Seul, sur ce roc blanc, entre le ciel et la mer, il écrit l'histoire *de sa Maison*. Et sans plus d'une fois, quand la fatigue ou l'ennui lui arrachait la plume, il dut méditer amèrement, lui le comte enfermé et persécuté, en voyant dans l'air transparent, presque à portée de bras, ces murs bourgeois et républicains de Marseille où ses ancêtres, les Riquetti artisans avaient vécus libres. Que Marseille prenne patience, son Riquetti lui reviendra.

En attendant (le Château d'If était une prison trop douce) on transfère Mirabeau dans le Jura, au fort de Joux. Mais là, du premier coup, il fait la conquête du gouverneur son géolier. Sa captivité, peu à peu, devient moins sévère. Les portes du fort s'ouvrent devant lui, il est encore prisonnier, mais sur parole, et libre d'habiter la ville voisine: Pontarlier. A Pontarlier, dans un salon, notre enragé provençal, toujours aussi laid, mais toujours irrésistible, rencontre Sophie de Ruffey, femme du Marquis de Monnier, l'aime, s'en fait aimer et l'enlève.

C'est maintenant la fuite de Sophie et de Mirabeau en Suisse ; Mirabeau condamné pour crime de rapt par le Parlement de Besançon et décapité en effigie, puis les deux amants passant en Hollande, s'y cachant trois mois, vivant de misère, découverts enfin, livrés à la police et jetés : Sophie dans un couvent, et Mirabeau pour 42 mois dans le donjon de Vincennes d'où il écrira ces *Lettres à Sophie* dont la réalité brûlante fera, bien des siècles encore, pâlir les plus admirables romans d'amour.

Et quand on songe à celà, quand on songe à tous les malheurs où l'a précipité cette aventure ; à l'existence qu'il a dû mener, aux pays qu'il a dû parcourir ; quand on se rappelle quels efforts d'éloquence et d'intrépide énergie il a dû faire une fois sorti de prison, pour purger sa contumace ; quand on voit ses procès, ses plaidoyers, ses mémoires, quand on sait l'effet qu'ils produisirent et comment tant de génie dépensé, de préjugés affrontés et de persécutions subies avaient par avance désigné Mirabeau à la haine de sa caste et à l'admiration du peuple, on est bien près de la bénir malgré tout cette jeunesse de Mirabeau si décriée, si calomniée, au fond plus malheureuse que criminelle, car on dirait vraiment que dans leur folie de perdition, les mille forces aveugles de la vieille France monarchique, excès de pouvoir, tyrannie, abus, les misères, les arbitraires ont voulu frapper Mirabeau pour que, touché dans son individu, blessé par eux, il les connut mieux et les étouffat l'heure venue, d'un effort plus tranquille, plus conscient et plus sûr.

V

Désormais, entre le vieux monde et Mirabeau, guerre mortelle est déclarée. Au fort de Joux, à Pontarlier même, malgré ses amours toutes neuves, il écrit, il ouvre le feu. Dans un *Mémoire sur les Salines de la Franche-Comté*, il combat le fisc et les gabelles. Puis un pauvre diable de portefaix, Jeannet, ayant été maltraité par les employés aux fermes, Mirabeau, prisonnier, prend courageusement sa défense et bien avant la déclaration des droits de l'homme, réclame pour le portefaix, si humble et malheureux qu'il soit, « les droits d'homme et de citoyen ».

En Hollande, pour vivre et faire vivre Sophie, Mirabeau avait dû se mettre à la solde des libraires, noircir du papier, compiler, improviser, traduire. Mais, au milieu de ces écœurantes besognes, son génie ne s'endort ni ne s'abandonne et quand Frédéric, Landgrave de Hesse ose vendre aux Anglais 6.000 de ses soldats pour combattre les insurgés Américains, aussitôt le tribun se lève et s'adressant aux Hessois : « Quand l'autorité devient arbitraire et oppressive, écrit-il, quand elle attente aux propriétés pour la protection desquelles elle fut instituée, quand elle rompt le contrat qui lui assure ses droits et les limita, la résistance est de devoir et ne peut s'appeler révolte ». Et encore « Le crime de lèsenation est la plus grand des forfaits, un peuple est aussi supérieur à son souverain, que le souverain l'est à un individu ».

Il n'y a pas jusqu'à la brochure *Le lecteur y mettra un titre*, petite dissertation esthétique comme en écrivait Diderot, ou à propos de Marique le révolutionnaire, l'amoureux de liberté ne se révèle. En cette époque de dédicace et de protection, Mirabeau repousse et condamne le système de la protection artistique : « Les gouvernants, dit-il, loin de diriger les Arts vers le beau, l'utile et l'honnête, les dégraderont toujours en les tournant vers des objets avilissants... ils se sont trop souvent servis de leur influence pour corrompre... En un mot la dépravation des Arts est un des fruits du despotisme et son arme la plus acérée...» Les Arts, d'après lui, ne s'épanouissent qu'à l'air pur de la liberté car : « Ce fut à l'époque du retour de la liberté, prirent un vol si haut dans tous les genres de gloire ! ».

A Vincennes : *brochure sur les lettres de cachet et les prisons d'Etat*, abus odieux disparus depuis mais qu'il y avait alors courage et danger à combattre.

Tout dans sa vie, les fuites, les voyages, devient pour Mirabeau sujet d'enseignement et prétexte à revendications. Allant en Suisse et passant la frontière, il voit des douaniers, des barrières ; aussitôt son esprit travaille : *Mémoire en faveur de la liberté du commerce !* Genève est menacée dans ses libertés ; opprimé lui-même, Mirabeau défendra la petite république opprimée. Comme plus tard, il plaidera pour la Hollande contre les Allemands, quand les Allemands voudront occuper les bouches de l'Escaut.

Contraint de se réfugier en Angleterre, il n'y oublie ni sa mission, ni son devoir. La République Américaine venait à peine de naître et déjà quelques officiers, combattants de l'indépendance, mais imbus de préjugés d'autrefois, avaient imaginés d'instituer sous le nom de Cincinnati un ordre héréditaire de chevalerie. C'est une noblesse qui s'établit sous couleur de patriotisme ; Mirabeau fait entendre son cri d'avertissement : « Les distinctions celtiques et germaines, voilà l'héritage auquel les Cincinnati prétendent! Les honneurs que créèrent des chefs de sauvages, voilà ce qu'ambitionnent les héros d'un peuple libre et d'un siècle de lumière ». Et lui, le futur député du Tiers, il leur commente avec éloquence ce mot de Machiavel : « La noblesse est une vermine qui carie insensiblement la liberté ».

De retour en France, au mois d'Avril 1785, il trouve les esprits en proie à la fièvre de l'agiotage. Nouvelle entrée en guerre, campagne contre les manœuvres de Bourse et le système des emprunts exagérés. Beaumarchais qui est intéressé dans la question, le calomnie ; mais Mirabeau est de taille à se mesurer avec un tel adversaire et ce n'est pas lui qui sortit meurtri de la lutte.

Le voici à Berlin, en mission diplomatique. Là, tout en préparant son *Histoire secrète de la Cour* et sa grande *Histoire de la Monarchie Prussienne*, il trouve le temps et l'énergie de défendre les Juifs contre leurs persécuteurs et de réclamer pour eux l'égalité, l'existence légale, les droits civils et politiques, tout ce que la Révolution leur donnera. A la même heure, Lavater et Cagliostro menaient grand bruit en Allemagne. Les Princes les protégeaient et le peuple croyait en eux. Ennemi de toute superstition, d'un style net et clair, Mirabeau, comme eut fait Voltaire, dévoile le mysticisme honnête, mais à coup sûr dangereux, de l'un, l'impudent charlatanisme de l'autre : « Tolérez Cagliostro, dit-il aux Princes, tolérez Lavater, mais tolérez aussi ceux qui les dénoncent comme des insensés, parce qu'il répugne de prononcer qu'ils sont des fripons ».

En 1788, avant tous en France, il réclame la réforme du Code Pénal et l'abolition de cette torture légale que les législateurs monarchistes appelaient question.

(à suivre)

Voir exclusivité « Sisteron-Journal » des 8 et 15 Septembre 1956.

Aux mères de famille

CE N'EST PAS DANS VOS MOYENS DITES-VOUS...
C'EST A VOIR ! !...

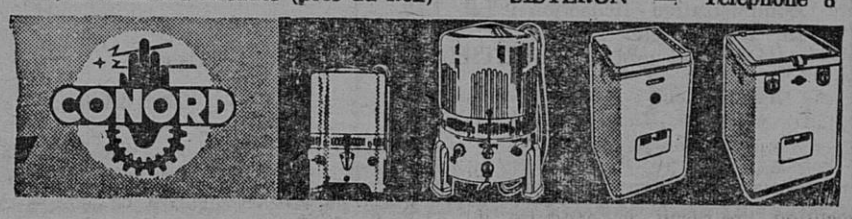
Pour vous faire une opinion sur la possibilité d'acheter une bonne Machine à laver le linge, nous sommes prêts à vous documenter sur la machine qui convient et à vous faire une démonstration à domicile.

Vous serez surprise de tous les avantages qu'elle vous offre pour un prix et des conditions inconnus à ce jour.

Pour celà adressez-vous aux Etablissements

Appareils Ménagers — Francis JOURDAN

11, Avenue des Arcades (près du Rex) — SISTERON — Téléphone 8



Variétés-Cinéma

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée

Clark Gable, Maria Elena Margues, Ricarde Montallan, dans un magnifique film en couleurs

AU DELA DU MISSOURI

La semaine prochaine

LA RUE AUX BOUCHES PEINTES

Horaires des séances : Matinée à 15 heures ; Soirée à 21 heures.

Voulez-vous être bien habillé ?
Avoir un vêtement qui dure ?
Alors sans hésiter
Habillez-vous sur mesure

Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes et Dames
54, Rue Droite — SISTERON
Draperies françaises et anglaises

AVIS

Madame Veuve FINE informe sa clientèle que son magasin «Salon de Coiffure» est toujours OUVERT Cours Paul Arène. S'y adresser.

Offres d'emploi

On demande Employé de bureau homme ou dame pour remplacement 2 mois environ. S'adresser au journal.

∴

Cherche Bonne à tout faire 40/60 ans 16.000 net. Sérieuses références. MONTIES, 94, rue du Camas, MARSEILLE.

∴

Entreprise CANO à Sisteron demande 1 ouvrier plombier, monteur de chauffage ; 1 apprenti sous contrat présenté par ses parents.

Occasion - A vendre

50 Caisses vendanges usagées ;
4 fûts de 120 litres chacun garantis ;
1 Pulvérisateur Vermorel (à l'essai) ;
1 Meule à aiguiser, neuve, carrière de Langres, 40 cm de diamètre ;
1 Surfait cuir ;
1 Sous-ventrière cuir à double sanglons, état neuf.

S'adresser à M. ANDRIEU Joseph, Place du Tivoli, SISTERON.

A. BRUN
Agent Régional — SISTERON

AVIS

M. le Ministre de la Santé Publique et de la Population organise, le Dimanche 7 Octobre prochain, une Journée Nationale de quête sur la voie publique en vue de l'amélioration du sort des aveugles. Ces quêtes seront effectuées par les œuvres s'occupant d'assistance aux aveugles dans le département.

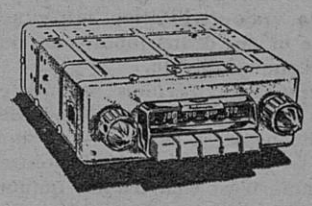
Le Préfet des Basses-Alpes est persuadé que la population tout entière, en versant généreusement son obole, se fera un devoir d'assurer le plein succès de cette journée.

HOTEL du ROCHER
Jeanne LAUGIER
La Baume — SISTERON
Téléphone 256, 144 et 45
Tout Confort
Relais et Séjour de Repos idéal.

Toutes les pièces en magasin
PNEUMATIQUES
KLEBER-COLOMBES
TUDOR
Dépôt de toutes Batteries
VEHICULES D'OCCASION
ACHAT — VENTE — CREDIT
Pompes à Essence
ANTAR
Réparation — Electricité — Peinture

Midi-Automobiles
Garage ESCARTEFIGUE
PEIPIN (B.-A.) Téléphone 16
ANTAR
l'Huile de France
Essence Super-Carburant
UNIC
toute la gamme des
POIDS LOURDS
VENTE — ECHANGE — REPARATION

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE



RADIOMATIC
la T.S.F. dans votre voiture
Agent installateur
A. BRUN
Garage du Dauphiné — SISTERON

Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER
Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

© VILLE DE SISTERON

Nécrologie

L'Association des A. C. de Sisteron, ceux de 1914-1918, voit s'éclaircir les rangs de ses vieux poilus.

Depuis le 1er Janvier quelques-uns de ses membres sont partis pour le Campo Santo d'où l'on ne revient plus.

Jeudi matin un nombreux cortège de parents et d'amis, dont la plus grande partie venait de la vallée du Jabron, accompagnait à sa dernière demeure M. Joseph Cassan, âgé de 74 ans, un de la grande guerre qui avait gagné la Croix de Chevalier de la Légion d'Honneur et les galons d'Officier de Chasseurs Alpins au cours de cette période.

Le corbillard était recouvert de grosses gerbes de fleurs qui disaient assez les regrets que le défunt laissait derrière lui. Les draps des Anciens Combattants et de la Croix-Rouge précédaient le corbillard que suivait une foule silencieuse et recueillie.

Au cimetière M. Pierre Buès, président de l'association, en une belle allocution, retraçait la conduite de ce vieux poilu, et aux regrets exprimés par M. Buès, nous joignons les nôtres et nous adressons à la famille Cassan nos bien vives condoléances.

Loterie Nationale

Michel RULLAND Fils
tient à votre disposition les dixièmes du
GRAND PRIX de L'ARC de TRIOMPHE
Tirage le 6 Octobre

ÉTÉ

Le ciel rayonnant de soleil
Sur les champs dorés et vermeils
Où l'ombre rare et bienfaisante
Vient porter sa main caressante...

Et le silence répandu
Jusqu'au fond des sentiers perdus
Où le ruisseau tait son murmure
Pour ne point troubler la ramure.

Et font, dans un geste pareil,
Les choses semblent en sommeil
Le signe de la lassitude,

Et la nuit aux étoiles d'or
Au sein de laquelle s'endort
L'obscure et vaste multitude.

Noël BROCHIER.

RENTREE DES CLASSES 1956-57
Toutes les FOURNITURES SCOLAIRES
sont en vente
à la Librairie-Papeterie LIEUTIER
25, Rue Droite.

chez Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON

André BESSON
Maître Artisan Fourreur
vous présentera sa collection
Lundi 24 et Mardi 25 Septembre 1956
à l'Hôtel des Acacias

Celle qui coud le mieux c'est encore la

COUD BRODE REPRISE
Vente à Crédit
Démonstration sur simple demande
chez ROME *Agent exclusif*
Tél. 178 — SISTERON
CYCLES F. SOUVET et NEW-MAP
Vente — Réparation

Versement Forfaitaire de 5 %

ALLOCATIONS
PAYEES BENEVOLEMENT
PAR LES EMPLOYEURS
A CEUX DE LEURS SALARIES
QUI ONT ETE RAPPELES
SOUS LES DRAPEAUX

Il est rappelé qu'en vertu d'une décision ministérielle les employeurs qui continuent à servir bénévolement à ceux des membres de leur personnel qui ont été rappelés sous les drapeaux, soit la totalité, soit une partie du salaire dont ils bénéficiaient avant leur rappel sont dispensés de payer le versement forfaitaire dont ils sont normalement redevables à raison de ce salaire ou de cette fraction de salaire.

Les employeurs bénéficiant de cette dispense auront intérêt à joindre à la déclaration de traitements et salaires qu'ils remettront au Service des Contributions Directes dans le courant de Janvier 1957 une note indiquant, pour chacun de leurs salariés rappelés sous les drapeaux, le montant de l'allocation bénévole qu'ils ont payée en 1956.

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente
et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers
et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

Avis de la Mairie

Le jeune Christian Vellas, en vacances à Sisteron, est prié de se présenter d'urgence à la Mairie de Sisteron pour une affaire le concernant.

∴

Les personnes désignées ci-dessous sont priées de se présenter au Secrétariat de la Mairie : Colomb Alfred, Turcan Louis, Brémond Henri, Lagarde Paul, Lieutier Louis, Moynier Paulin, Eysseric Marceau.

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.

Mme AUTRIC
PEDICURE MEDICAL
5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35
recevra sa clientèle de 8 à 19 heures
Lundi 24 Septembre, Hôtel des Acacias
Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.

Hyménée

A l'occasion de son mariage avec Mlle Georgette Mariotti, M. Eysseric Justin, professeur, domicilié à Sisteron, a versé la somme de 5.000 francs à répartir comme suit : 1.000 francs pour la Société du Sou de l'Ecole Laïque, 1.000 francs pour les Scouts de France, 1.000 francs pour la chorale Chantereine, 1.000 francs pour la Croix-Rouge Française et 1.000 francs pour les Soldats d'Algérie (Fondation Delattre).

Nos sincères remerciements et meilleurs vœux aux nouveaux époux.

Ramonage

Il est rappelé que toutes les personnes désirant faire ramoner leur cheminée doivent se faire inscrire avant le 30 Septembre chez M. Cano, agréé par la Municipalité pour ces travaux.

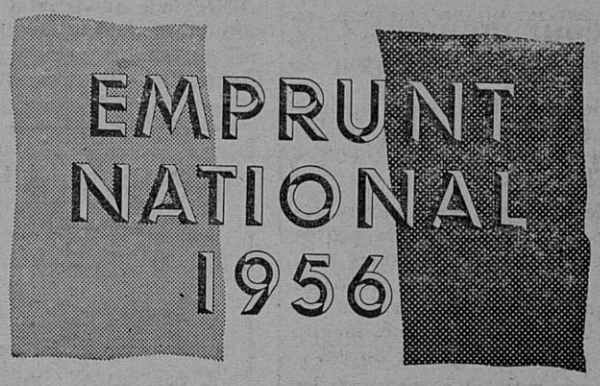
Collège Paul Arène

L'examen de 5me et les examens de passage pour toutes classes auront lieu Vendredi 28 Septembre à 8 heures 30 très précises.

Le Président du Comité Départemental des Céréales des Basses-Alpes communique :

Les agriculteurs ayant acquis des semences de maïs grains recevront directement le montant de la subvention prévue de 3.000 francs par quintal correspondant aux quantités de semences acquises et utilisées par eux.

Ils devront à cet effet faire parvenir avant le 30 Septembre 1956 à la Section Départementale de l'O.N.I.C., Maison de l'Agriculture à Digne, une demande dont modèle est tenu à leur disposition par ce Service.



A CAPITAL INDEXÉ
SUR LE COURS MOYEN
DES VALEURS MOBILIÈRES
FRANÇAISES

INTÉRÊT ANNUEL
5%
EXEMPT DE LA SURTAXE PROGRESSIVE
PENDANT LES 5 PREMIÈRES ANNÉES

La Maison Marceau BLANC
Bois et Charbons — Dépôt de Desmarais Frères
Les 4 Coins — SISTERON
informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

APPAREILS MENAGERS MODERNES

CONCESSIONNAIRE « DIENER »

Francis JOURDAN
Avenue des Arcades B 3 — SISTERON

La Fabrique de Meubles Bouisson
VOUS PRESENTE ACTUELLEMENT
la plus grande exposition de la région
à des prix exceptionnels
Dans votre intérêt avant tout achat
Visitez nos magasins
SAINT-AUBAN — Place Péchiney
SISTERON — Rue Saunerie
GARANTIES TOTALES — — VENTE A CREDIT

© VILLE DE SISTERON

Médecine Scolaire

Les parents dont les enfants ont été reçus à l'examen d'entrée en 6me en Juin 1956 sont priés de les accompagner (se munir d'un flacon d'urine étiqueté) :

Enfants résidant à Sisteron : au Collège de Sisteron, le 24 Septembre 1956, de 9 heures à 12 heures et de 13 heures 30 à 16 heures.

Enfants résidant à Manosque : au Centre Médico-Scolaire (avenue de la Gare) le 26 Septembre 1956 de 8 h 30 à 11 h 30 et de 14 à 17 heures pour les garçons ; le 27 Septembre 1956 de 8 h 30 à 11 h 30 pour les filles.

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE
Mme Margaillan
12, rue de Provence, SISTERON
Téléphone 194

Encouragement
A LA CULTURE DU BLE DUR

Les blés durs, par leur valeur boulangère élevée, sont très demandés, notamment par la semoulerie et font l'objet de primes élevées.

En vue de favoriser leur culture les semences de l'automne 1956 de provenance algérienne seront vendues aux agriculteurs à un prix atténué de 3.000 francs par quintal et de 2.000 francs par quintal de blé trié ayant une faculté germinative au moins égale à 85 o/o.

Les intéressés peuvent se procurer les blés en cause soit par achats directs, soit par le moyen de contrats de culture passés avec des semouliers ou avec le Syndicat Général des fabricants de semoule de France, 68, rue de Rome, Marseille.

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

PARIS-MATCH
à ses lecteurs

Paris-Match est heureux d'annoncer la mise en vente chez les marchands de journaux d'une TABLE DES MATIERES comprenant le classement de tous les articles parus dans PARIS-MATCH du numéro 1 au numéro 351.

Format identique à celui de PARIS-MATCH. Prix 50 francs.

Cette TABLE DES MATIERES est indispensable à tous ceux qui font la collection de PARIS-MATCH.

Hâtez-vous de la réclamer à votre marchand habituel.

Répression
DES INFRACTIONS AUX REGLES DE LA CIRCULATION ROUTIERE

L'augmentation sensible du nombre des accidents de la route survenus au cours de ces dernières semaines a mis les Pouvoirs Publics dans l'obligation de réprimer de la façon la plus sévère les fautes graves de conduite susceptibles de mettre en jeu la sécurité des usagers de la voie publique.

Dans le département des Basses-Alpes en application des mesures de contrôle prescrites par le gouvernement, les Services de Police et de Gendarmerie ont relevé 120 infractions caractérisées pendant la première quinzaine d'Août et 114 pendant la deuxième quinzaine.

95 de ces infractions entraîneront pour leurs auteurs la comparution devant la Commission Départementale de retrait des permis de conduire, tandis que 33 d'entre elles, particulièrement graves, ont donné lieu à la suspension provisoire immédiate du permis de conduire pour une période allant de 8 jours à 2 mois, sans préjudice de sanctions plus lourdes qui pourront intervenir après avis de la Commission de Retrait.

Agence L'ABEILLE
ALIBERT
Rue de Provence — SISTERON
Assurances de toute nature
Crédit Automobile
Scooters Motocyclettes
Neuf et Occasion
aux conditions les meilleures

Prêts pour l'Aviculture Fermière

La Direction des Services Agricoles des Basses-Alpes informe les agriculteurs que des prêts d'investissement peuvent leur être accordés par la Caisse Régionale de Crédit Agricole pour réaliser des projets destinés à l'amélioration de l'aviculture fermière aux conditions suivantes : Montant de la dépense inférieure à 500.000 francs par projet. Prêt au plus égal à 80 o/o du montant du projet.

Ces prêts seront réservés aux réalisations suivantes :

— Construction et aménagement de poulaillers et de poussinières.

— Achat de matériel d'élevage à l'exclusion toutefois d'incubateurs et de batteries.

Les demandes de prêt devront être revêtues de l'avis de la Direction des Services Agricoles.

UN CADEAU UTILE
VELOSOLEX 1956
Livraison au Garage BUES

Aux Meubles Sisteronnais
ancienne Maison BOURGEON — DOUSSOULIN, fabricant, succes.
57, Rue Droite, SISTERON — Téléphone 93
VOYEZ NOTRE EXPOSITION DE MEUBLES
Grand choix de CHAMBRE A COUCHER, SALLE A MANGER, tous styles
GUERIDON, TRAVAILLEUSE, PORTE-POTICHE, etc...
N'HESITEZ PAS... voyez notre EXPOSITION DE MEUBLES
N'OUBLIEZ PAS... la seule Maison pour bien vous servir
Prix — Qualité imbattable — Grande facilité de Paiement
Toujours à la bonne adresse : 57, rue Droite, SISTERON

Demandes d'Autorisation
DE VOYAGE EN ALGERIE

Les demandes d'autorisation de voyage en Algérie doivent être adressées aux autorités suivantes (qui seules ont qualité pour les recevoir) selon le lieu de la résidence des demandeurs :

Pour Digne et Manosque : Commissariat de Police ;

Pour les autres communes du département : Brigade de Gendarmerie de laquelle dépend la commune.

Les autorisations de voyage ou les décisions du rejet seront notifiées aux intéressés par les mêmes autorités.

Les formules règlementaires de demandes sont délivrées dans les Commissariats de Police et les Gendarmeries.

TAXI MARGAILLAN
s'adresser
12, rue de Provence
Téléphone 194

Etude de Me Edgar MALPLAT
Licencié en Droit
Notaire à SISTERON

Premier Avis

Suivant acte reçu par Me MALPLAT, notaire à SISTERON, le quatorze Septembre mil neuf cent cinquante six enregistré à SISTERON le dix huit Septembre mil neuf cent cinquante six bordereau 278, case 2/448

Monsieur Arthur Robert ARTHAUD, artisan maçon et Madame Fernande Marie Louise MASSOT, commerçante, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, quartier des plantiers

Ont vendu à Madame Jeanne Angèle Ernestine DAGNAN, sans profession, épouse assistée de Monsieur Georges Aimé Gaston BREDAT, comptable, avec lequel elle demeure à SISTERON Rue Saunerie, numéro 17

Un fonds de commerce d'ALIMENTATION - EPICERIE, sis à SISTERON, rue Saunerie, numéro 17, connu sous le nom d'EPICERIE IMBERT, immatriculé au registre du Tribunal de Commerce de DIGNE sous le no 1799.

Ladite vente a eu lieu moyennant le prix principal de 263.237 francs s'appliquant aux éléments incorporels pour 180.000 francs, au matériel pour 20.000 francs et aux marchandises pour 63.237 francs.

L'entrée en jouissance a été fixée au premier Septembre mil neuf cent cinquante six.

Les oppositions, s'il y a lieu, devront être faites par acte extra judiciaire au plus tard dans les dix jours de la dernière insertion à peine de forclusion et seront reçues à SISTERON en l'étude de Me MALPLAT, notaire, domicile élu.

Signé : MALPLAT, notaire.

chez Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON

ETAT-CIVIL
du 14 au 21 Septembre 1956

Naissance : Michel Jacques Raymond Para, avenue de la Libération.

Publications de Mariages: Antoine Lepinay, inspecteur adjoint des P. T. T. et Yvonne Madeleine Rose Latil, sans profession, domiciliés à Sisteron. — Giovanni Pocchiola-Giors, maçon, domicilié à Sisteron et Aimée Bertrand, employée des P.T.T., domiciliée à Montfort. — Antoine Clarès, chef de chantier, domicilié à Sisteron et Fanny Jeannine Ferraud-Ciandet, auxiliaire des P. T. T., domiciliée à l'Argentière la Bessée.

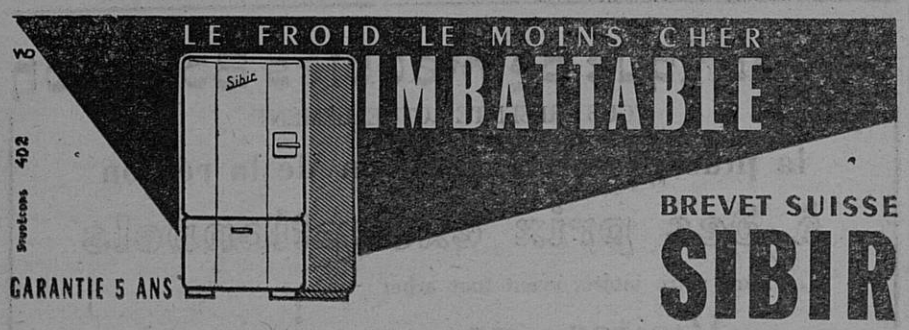
Mariage : Justin Joseph Eugène Eysseric, professeur, domicilié à Sisteron et Georgette Solange Jeanne Mariotti, sans profession, domiciliée à Sisteron.

Décès : Joseph Victor Alexis Cassan, 74 ans, route de Noyers.

TAXI - AMBULANCE
A. BURLE
Café de Provence
Tél. 107

TRANSPORTS A LA DEMANDE
Service Régulier
Sisteron - Marseille
et vice-versa (4 jours par semaine)
ALLEGRE Raoul
24, rue Saunerie, SISTERON — Tél 238
PELLEGRIN René
Les Combes et 65 rue Droite SISTERON
Tél 255
PELLEGRIN : Mardi et Jeudi
ALLEGRE : Mercredi et Vendredi
Dépôts à Marseille :
« Petit Versailles » 13, rue Nationale Téléphone Col. 78.59.
« La Cloche d'Or » 69, avenue Camille Pelletan — Téléphone Nat. 47.93.
Départ de Marseille à 16 heures.

CHARBONS TOUTE PROVENANCE
NE VOUS LAISSEZ PAS SURPRENDRE PAR LE FROID
Passez vos commandes dès à présent chez
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Téléphone 43
ou chez M. BARTHELEMY, Rue Saunerie
Charbon spécial pour feu continue et pour Poêle CINEY
CARMONOIX seul dépositaire pour la région



BREVET SUISSE
SIBIR
VENTE A CREDIT
RICHAUD Georges
Radio Diplômé
18, Place de la Mairie
SISTERON
Agent
Radiola, Schneider, Visseaux, Grammont
Postes Piles-Secteurs Pizon-Bros
Célard-Capte — Location Pick-Up
Postes occasion révisés

POUR TOUS VOS ACHATS
vous serez mieux servis et vous économiserez de l'argent
en vous adressant à
TOUT pour l'Homme la Femme l'Enfant
Philip
Mme REYNAUD
62, Rue Droite
Spécialiste du beau vêtement
Mamans, voyez notre rayon de Layettes
Réduction de 5 o/o aux familles nombreuses.
TEINTURERIE DEGRAISSAGE

© VILLE DE SISTERON